

کورتهیه ک له سهر خویندنگه ی ئاماده یی به جیا ۲۰۱۳



رد دن ناوتیم دنتسه دوخ دشر رد لال خا راجد مک ین ازوم آشناد
همادا یارب یبس انم هیاپ (gymnasiesärskolan) هژیو ناتسریبد
تسد هب یعامتجا یگدنز رد لاعف تکرارشم و راک نتفای، لیصحت
ار یدرف دشر ناکم دن اوتیم هژیو ناتسریبد نیارب نوزفا. دنروآ
دهدب نازوم آشناد نیارب زین

دنک بی غرت ار یعامتجا یدنوی پمه و تکرارشم ی تسیاب شزوم نیارب
تسبراک و دوخ شناد قیامت، شناد بسک یارب نازوم آشناد ناوت و
زا. دهد دشر ار نارگید اب هارمه نینچمه و لقتسم روط هب شناد نآ
مک یاهنوگ هب تساریذپ فاطعنا رایسب هژیو ناتسریبد ورنی
دشر ی شزوم یاهفده ساسا رب و نکمم دح ات دن ناوتب نازوم آشناد
دنک.



ای جەب یی هدامائی ی هگن دن وخ ی همان ره ب

خوئ نندن گه ی ئاماده یی به مجیا له بهرنامه ی نیشتمانی وه تاکر موی پئ کها توه. بهرنامه نیشتمانی هکان ی همان هن

بهرنامه ی بهر پئ وه بردن، بازرگانی وه مامهل کردن به شم هک موه

خوئ نندکار هکان زانستی بنه پته ی له بواری بهر پئ وه بردن، بازرگانی وه مامهل کردن به شم هک موه و مرده گرن. خوئ نندن هک به خوئ نندکار هکان ئاماده دهکات بۆ کار کردن له گه ل، بۆ نموونه ی هرکی بهر پئ وه بردنی ئاسانتر، بازاردۆزین موه ی بهر کرده وه مامهل کردنی ئاسانتر به نووسراوه وه (دۆکومنت کردن). له میان هی خوئ نندن هکدا، خوئ نندکار هکان ههروه ها گه شپ ئدان به شیوازی هه لۆی سترگرتن به خزمهتگوزاری ئاراسته کراوه وه وه گه شه به توانستی په یوه ندیگرتن وه هاریکاری له گه ل کپیار ماکندا بدهن.

بهرنامه ی چالاکی هکانی هون مره جوان هکان

خوئ نندکار هکان زانستی بنه پته ی هکان له بواری چالاکی هکانی هون مره جوان ماکندا وه شئوازی دهر برین و مرده گرن. خوئ نندکار هکان له بهرنامه هکدا دهتوانن په یوه ندیگرتن به وئنه، نووسراوه وه دهنگ تاقییکه نه وه. خوئ نندی ناو بهرنامه هک هیهچ ئاراسته کردنی پیشیه ی پئ وه دیار نییه، به لām ده بئت خوئ نندکار هک به گه یه من ئت به موه ی که بتوان ئت به شداری له جۆره ها پڕۆژه ی هون مریدا بکات وه بهر دموام بئت له خوئ نندن یان کار کردن له بواری هون مره جوان ماکندا. له هوان شه که یه هه لۆی سترگرتن له ناو پئ شوئ ننگ هکان وه چالاکی هکانی هکانی کاتی ئازاددا بۆ مندا لان به سوود بن..

بهرنامه ی خانووبهره، دامهزراوه وه بیناسازی

خوئ نندکار هکان زانستی بنه پته ی له بواری خانووبهره، دامهزراوه وه بیناسازی و مرده گرن. خوئ نندن هک به خوئ نندکار هکان بۆ یه ئه ئاماده دهکات که بتوانن له چاک کردن موه وه خزمهت کردنی خانووبهره یا خود کرئ کاری له زهویدا وه خزمهت کردنی ناو پارکه هکان کار دهن..

بهرنامه ی خزمهت کردنی ئوتومبیل (خودر موی مات وێدار) وه مامهل کردن به شم هک موه

خوئ نندکار هکان زانستی بنه پته ی له بواری خزمهت کردنی ئوتومبیل (خودر موی مات وێدار) وه مامهل کردن به شم هک موه و مرده گرن. خوئ نندن هک به خوئ نندکار هکان بۆ یه ئه ئاماده دهکات که بۆ نموونه، بتوانن خودر موی مات وێدار وه مکی نه چاک بکه نه موه، شووشتن و دهستپ ئداه ئنان یان ترهک لی خووپین فئربن. له میان هی خوئ نندن هکدا خوئ نندکار هکان ههروه ها گه شپ ئدان به شئوازی هه لۆی سترگرتن بۆ خزمهتگوزاری ئاراسته کراوه وه به توانستی په یوه ندیگرتن وه هاریکاری له گه ل کپیار ماکندا دهن.

بهرنام‌هی ئیشی دهست وه بهرهمه‌ئێنان

خوئی‌ندکار مکان زانستی بن‌ه‌رتی له‌ بواری مئ‌ژوی ئیشت‌دهست، ته‌کنیکسازى ئیشی دهست وه‌ به‌همه‌ئ‌نان. له‌ میان‌ه‌ خوئی‌ندن‌ه‌که‌دا خوئی‌ندکار مکان فئ‌رى ئ‌ه‌وه‌ش که‌ چو‌ن مام‌زه‌ به‌ که‌رسته‌ی کارکردن‌ه‌وه‌ وه‌ ش‌ئ‌وازی دروستکردن‌ه‌وه‌ وه‌ گه‌ش‌ه‌پئ‌دانى تواناکانیان سه‌مبارت به‌ ئ‌ه‌وه‌ که‌رسته‌ستان‌ه‌ی که‌ له‌ بواری به‌رنام‌ه‌که‌دا به‌کارده‌ئ‌نرئ‌ن ده‌بن.

بەرنامەى ھۆتىل، رىستوران ۋە نان ھوايى

خوئندکار مکان زانستی بنه‌میتی له بوارى موټل، پټست‌وران وه نان‌هوايى ومردم‌گرن.
خوئندن‌مکه خوئندکار مکان بوئ‌هوه ناماده دمکات که کار بوئ نمون‌ه، له نان‌مواخان‌ه – وه
ئيشى هموير، پاکژى خوټاک، ميټ‌راز اندن‌هوه، چيټ‌شلټ‌نان وه خزم‌هتي ناو موټل بکمن. له
ميانه‌ي خوئندن‌مکه‌دا خوئندکار مکان هم‌روه‌ها گه‌ش‌مپټ‌دان به شټ‌وازي مه‌لوئ‌ستگرتن بوئ
خزم‌هت‌گوزاري ئاراست‌مکراو وه به توانستی په‌يوه‌نديگرتن وه هاريکاري له‌مگه‌ل ک‌پيار‌مکاندا
بکمن.

بہرنامہ ی تہندرووستی، چاودی ری وہ بہتہنگ موہاتن

[illegible]

بهرنامہ ی کؤم ہل؁ سرووشت و ہ زمان ہوانی

بهر نام که به پل‌های ی‌ه‌ک‌هم خویندن له بوار مکانی زانستی کۆم‌ه‌ل وه زمان هوانیدا پێشک‌ش ده‌کات. هه‌روه‌ه‌اش بواری قوول‌بوون‌ه‌وه‌ یان خۆ ئاماده‌کردن له بواری مێ‌دیا وه ژینگه‌دا هه‌ن.

بہرنامہ‌ی دارستان، زہوی وہ نازہل

خوئندکار مکان زانستی بنه پرتی له بواری سرووشت، ژینگه وه تهکنیکسازى بهکارهئنانى ژینگه ومردمگرن. خوئندنهکه خوئندکار مکان بو، بو نمونه زموى وه ژینگهى دهر وه، پوهک، ژینگهى پوهک وه ئازهل ناماده دکات. له میانهى خوئندنهکه دا خوئندکار مکان ههروه ها گهشپهئدان به شئوازى دهئوستگرتن بو خزمهتگوزارى ئاراستهکراو وه به توانستى پهيوهنديگرتن وه هاریکاری لهگههل مره □ دا دههه.

باب هت هکان

لهبهرنامهیهکی نیشتمانی تهواودا، خوئندکارهکان ۲۵۰۰ خال له بابته جۆراوجۆرهکاندا دهخوئنن. لئرهدا بابتهگلئک همن که ههمو خوئندکارهکانی خوئندنگهیه ئامادهیه بهمجیا دهخوئنن. ئهمانه ئینگلیزی، چالاکی هونهره جوانهکان، مئژو، وهرزش وه تهندرووستی، بیرکاری، زانستی ئاینی، زانستی کۆمهلهایهتی وه سویدی یان سویدی وهک زمانی دووههم.

. پلانی بابته باس لهوه دهکات یان هیه (amnesplan) ههمو بابتههکانی خوئندنگهیه ئامادهیه بهمجیا پلانی بابته

که خوئندنهکه یان خوولیکوئندنهکه ناوهڕۆکی چیه، وه ئایا خوئندکارهکان دهبتت چی پاش خوئندنی ئهوه بابته بزانن. له خوئندنهکهدا ههلبژاردیه تاکیشی تئدایه.. ئهوه خوئندنگه بهربار دهکات که کام خوولیکوئندنانه دهکرت لهلایه خوئندکارانهوه ههلبژارد بهکرتن، بهلام ههموان مافی ئهوهیان هیه که خوولیکوئندنیک له وهرزش وه تهندرووستی ههروهها خوولیکوئندنیک له ماژ – وه زانستی بهکاربهه بخوئنن..



پلیکان هکائی نمره

له بهرنامهی نیشتمانیدا بۆ ههر خوولێکی خوێندنی بهیئهنجام گهیهندراو بپروانامه دادهنرێت. ئهگهر خوێندکارهکه

یان A وهرمهگرێت. بهرزترین پله A یه وه نزمترین E یه. B, C, D, E دهرچووبێت بپروانامه

ئهگهر مڕۆ □ مهرج هکانی بپروانامه ی E پهن هکاتهوه. بپروانامه وهرناگرێت.

کارهکهی خوێندنگه ی ئامادهیی بهجیا نیشانهات که ئایا خوێندکارهکه ی ههرکی نیشکر دن بهیئهنجام دهگه ی هنێت

(بهیئهنجام gymnasieskolearbete) ههموو خوێندکارانی بهرنامه ی نیشتمانی هکان کاری خوێندنگه ی ئامادهیی بهجیا

دهگه ی هنن. ئهوه ده بێت لهگه ل ئامانج هکانی بهرنامه که وه خوێندنی خوێندکار هکان بگونجێت..

کاری خوێندنگه ی ئامادهیی بهجیا ده بێت ئهوه نیشان بدات که خوێندکار هکان کاریکی ئاسایی پێ سپێردراو له بوارێکی پیشه میدا بهیئهنجام دهگه ی هنن. له بهر ئهوه مڕۆ □ کاری خۆیی خوێندنگه ی ئامادهیی بهجیا له کۆتایی خوێندن هکاته دهکات.

مامۆستاکه دادوهری لهسهر کاری خوێندنگه ی ئامادهیی بهجیا دهکات وه ی هکالای دهکاتهوه داخۆ پهسهنده یان نا. کاری خوێندنگه ی ئامادهیی بهجیا که پهسهندکرا بێت بپروانامه ی E وهرمهگرێت. ئهگهر خوێندکارهکه به ئامانج هکان نهکات، مامۆستای هکه ههچ بپروانامه ی هک دانانێت..

خوئندن له شوئنی کی کار

مانای ئهوهی که خوئندکار مکان له شوئنی کی کار له دهرهوهی خوئندنگه فئردهبن. (APL) فئربوون له شوئنی کار خوئندکاریک که له دهرهوه فئردهبن، زانستی پیشهیی وهرهگری، فئری کهلتوری پیشهیی دهبن و دهبن ته بهشیک له پیکهوهبوون که له شوئنی کار که له مبرئوه فئربوون له شوئنی کار له خوئندن کهدا له ههمو بهرنامه نیشتمانی هکاندا بهشیک ناوهندی. ههمو خوئندکارانی بهرنامهی نیشتمانی دهبن لایکه ۲۲ ههفته له شوئنی کار بن.

خوئندن به شاگردی

له بهرنامه نیشتمانی هکاندا دهگریت مرۆ □ خوئندنی به شاگردی دهبن. ئهوه کاته مرۆ □ لهی که یان فره شوئنی کار دهبن که لایکه نیهی ماوهی خوئندن که پرپکاتهوه. فئربوون له شاگردی هوه هاوبه های له گهله خوئندن که که له ناو خوئندنگه دای.



بهرنامہ تاکړه وی هکان

ئهو خوئندکاران هی که ناتوانن له گه ځوئندن هکدا له بهرنامهی هکی نیشتمانیدا پرېون، دهتوانن بډ بهرنامهی هکی تاکړه وی پرېون (ämneshområden) بهرنامہ تاکړه وی هکان ئهم باب هتانه دهگرن هوه

- چالاکي هون هره جوان هکان
- زانستی بهکار بهر وه — مال هوه
- وهرزش وه تهندرووستی
- تاکه هکس وه کډم ډ
- زمان هوانی وه په یوه مندی کردن

خوئندکار هکان دهتوانن هره وه پراکتیک بکهن ئه گهر بډ خوئندکار هکده و ا باش بډت. بهش هکانی باب هت ځک پهنگه ناوه پډکه هکی له باب هت ځک زیاتر هوه هانت بډت. بډ هره بهشه باب هت ځک پلانی ئهو بهشه باب هت هکی. ئه هوه باس له مه بهستی فډر کردن هکده وه ئامانج هکانی که خوئندکاران ده بډت فډری بین دهکات. (ämneshområdesplan)

لهبری پروانه، ماموستان هکده دادوهر یکردن وه ده لاس هنگندن بډ توانا زانستی هکانی خوئندکار هکده دهکات، ئه ویش له پروانگه ی مهرجه بن هرتی هکانی ئاستی زانستی وه قول بوون هوه له ئاستی زانستیدا. بهم شئوه ی ماموستان هکده دهتوان بډ داواکاری هکان به پډی باروودوخی خوئندکار هکده بگونج بډت. له بهرنامہ تاکړه وی هکاندا مړو ځ دهتوان بډ باب هت هکانی بهرنامهی نیشتمانی وه بهشه باب هت هکان پډکه هوه به بهستی بډت هوه.

پلانی هکی خوئندن بډ هره خوئندکار ځک

ههمو خوئندکارانی خوئندنگه ی ئاماده یی بهجیا، پلانی خوئندن خډیان هکی، ئه وانه زانیاریان له مان هدا تډی دایه

- خوئندکار هکده له چ بهرنامهی هکدا دمخوئ بډت
- ئهو خوولیکوئندن و بهشه باب هتانه ی که خوئندکار هکده ده بډت بیخوئ بډت
- ئه گهر بهرنام هکده ته واره، که مکراره ته وه یان لډی زیادکراره.
- کامان هن ئهو خوولیکوئندنانه ی له بهرنامہ ته واره هکده ان
- کامان هن ئهو خوولیکوئندنانه ی له دمر هوه ی بهرنامہ ته واره هکده ان
- کامان هن ئهو خوولیکوئندنانه ی که له ناو بهرنامہ که مکراره هکده ان هن وه کامان هن ئهو خوولیکوئندنانه ی لابران.

به لگه نامه‌ی خوئ‌ندنگه‌ی ئاماده‌یی به‌جیا

پاش خوئ‌ندنگه‌ی به‌ر نامه‌ی نیشتمانی وه تاک‌په‌وی، خوئ‌ندکاره‌کان به‌لگه‌نامه‌ی خوئ‌ندنگه‌ی ئاماده‌یی به‌جیا وهرده‌گرن. ئه‌وه باس له‌وه ده‌کات که کامانه‌ی ئه‌وه توانا زانستیانه وه شاره‌زاییانه که خوئ‌ندکاره‌که له‌گه‌ل خۆیدا له‌ خوئ‌ندنگه‌ی ئاماده‌یی به‌جیا هئ‌ناوی‌ته‌ی وه زانیاری له‌سه‌ر ئه‌مانه‌ ته‌ئ‌دایه‌.

- به‌ر نامه‌که
- به‌شه‌ باب‌ه‌ته‌کان یاخود ئه‌وه خوولێخوئ‌ندنگه‌ی که خوئ‌ندکاره‌که خوئ‌ندوی‌ته‌ی.
- به‌روانه‌مه‌کان
- فئ‌ربوون وه پراکتیک که خوئ‌ندکاره‌که له‌ شوئ‌نی کار وهریگرتوه.
- کاری خوئ‌ندنگه‌ی ئاماده‌یی به‌جیا.



IM)بهرنامهی پئناسینی خوئندنگهی

ئامادهیی

ئهو خوئندکارانهی که چوونته خوئندنگهی بنچینهی بهجیا دتوانن بچنه یهکئیک له بهرنامهی پئناسین، پئناسینی پیشهی، تاکرهای لهبری وه پئناسینی زمانهوانی. بهرنامهکانی پئناسین دهبئیت دمهرفهتی تازه به خوئندکارهکانی لئو و مشاورههتیان بهدهست نههئناوه بدات.

پئناسینی پیشهی

پئناسینی پیشهی بۆ ههموو ئهو لاوانهی که بهروانامهی تهواویان نییه بۆ ئهوهی لئو و مشاورههتی بۆ بهرنامهی پیشهییان دهبئیت. خوئندکارهکان خوئندنگهی بۆ پیشه ئاراستهکاو و مردهگرن، که ئاسانکاریان بۆ دهکات که بئنه ناو بازارهی کارهوه یان به خوئندنگهی بۆ بهرنامهی پیشهی بیان گهههئنهئیت.

تاکرهای لهبری

تاکرهای لهبری (لهباتی) خوئندکارهکان بۆ خوئندنگهی تر، یاخود بازارپیکار ئاماده دهکات. خوئندنگه له پوانگهی مهربهک له خوئندکارهکانهوه شئومکاری دهکرت وه پروودهکاته ئهو لاوانهی که لئو و مشاوره بۆ بهرنامهی مکی نیشتمانی نین.

پئناسینی زمانهوانی

پئناسینی زمانهوانی خوئندنگه که زمانه سویدی زۆر تئدایه، بۆ ئهو لاوانهی که تازه بۆ سوید هاتوون. پاش پئناسینی زمانهوانی خوئندکارهکان دتوانن بۆ خوئندنگهی تر برۆن، بۆ نمونه بهرنامهی مکی پئناسینی تر.

خوئندکارانی به گهش هس هندنئ شئ و او هوه یان پئکانی مئشک هوه

خوئندن هک هئ خوئندنگهئ ئامادهئ بهجیا بؤ ئه و لاوان هئ ه که خوئندنئ
بنچین هییان یاخود خوئندنئ بنچین هی بهجیا یان ته و او کردوه وه که بن همای م هر ج هکانی
ئاستی زانستی خوئندنگهئ ئاماده ییان ته دا نیی ه له بهر هؤکاری شئ و او ی له
گهش هس هندنئا یان پئکانی مئشک هوه.

بؤ ئه وه ی ئه گهر ی ئه وه ی که خوئندکار هک هس م هر بهر دهسته مه بهسته ی
ی هکلایی بکری ته وه، ئه و شار هوانی هئ لئ ی نیشته جئ ته به لئ کؤلین وه ی هک له
روی فئ رکردن وه، دهر و ونناسی وه، پزیشکی وه وه دادوهر یکردنی کؤم هئ ای هتی وه
هه ل دهسته ئ ته.

خوئندکارانی خوئندنگهئ ئاماده ی بهجیا لایک هم ۳۶۰۰ کاژئر خوئندن وهر ده گرن.
کاژئری کی خوئندن ۶۰ خوول هک ه، دابهشکراو بهس م هر چوار سالی خوئندنئا.
بهر پرسی خوئندنگه (جا شار هوانی یان تایی به ته) بهر یار لهس م هر ژماره ی
کاژئرهکانی خوئندن بؤ ههر خوولئ کی خوئندن وه ههر بهشه باب هته ئک ده گری ته.



آی اس بی ان: 978-91-7559-006-6
عکس Michael McLain

Skolverket